



FEUILLE DE ROUTE

INFORMATIEFICHE

Lieu Plaats	Offenbach (GER)
Date Datum	5/10/2025
Catégorie Categorie	Epée Hommes et Dames U20 / Degen Heren en Dames U20 Epreuve de référence (ER #1) / Referentie Wedstrijd (ER #1)

La délégation des tireurs de la FRBCE sélectionnés sera constituée de la manière suivante

De KBFS delegatie bestaat uit volgende schermers

<https://fencing.ophardt.online/en/inscriptions/show/32915>

Cadre Kader	Werner HUYSMANS PONCIN Nicolas
Arbitre(s) Scheidsrechter(s)	TBD
Informations pratiques Praktische informatie	Cf. Note de l'organisateur <i>Zie uitnodiging van de organisatie</i> https://fencing.ophardt.online/en/invitation/view/32915/html

Logistique - Logistiek

Les tireurs organisent et assurent leur déplacement par leurs propres moyens. A titre d'information, les fédérations (FRBCE, FFCEB et VSB) préconisent les dispositions suivantes.

De schermers organiseren en betalen hun eigen reis. Ter informatie raden de Federaties (KBFS, VSB en FFCEB) de volgende regelingen aan :

Hébergement Overnachting	B&B hotel Offenbach Sud Cliquez sur le nom de l'hôtel pour obtenir les informations Klik op de naam van het hotel voor informatie
Transport Vervoer	Transport routier – Wegvervoer Favorisez le co-voiturage Caarpoolen aanmoedigen



Inlichtingen - Informations

Formalités <u>Documenten</u>	Passeport ou carte d'identité en cours de validité obligatoire Geldig paspoort of geldige identiteitskaart vereist
Matériel <u>Materiaal</u>	https://fechten.org/fileadmin/user_upload/Ausruestungsvorschriften_DFB_gueltig_ab_01.04.2024.pdf Normes FIE Flocage du nom et de la nation sur le dos de la veste sont <u>obligatoires</u> Fils de corps avec prises transparentes Prise de garde avec deux trous <i>FIE-normen</i> <i>Land en naamsvermelding op de rug van de vest zijn verplicht</i> <i>De fiche (in de schelp) met twee afzonderlijke gaten is verplicht</i> <i>De doorzichtige stekkers aan de lichaamsdraden zijn verplicht.</i>
Remarques <u>Opmerkingen</u>	● Le cadre sportif est la personne vers qui se tourner en cas de problème lors de la compétition ● Être présent à la salle de compétition au minimum 1H15 avant le début de la compétition ● Pas de coaching pour des matchs belgo-belges ● <i>De kader (trainer) is de persoon tot wie je je moet wenden in geval van problemen tijdens de wedstrijd.</i> ● <i>Minstens 1 uur 15 minuten voor het begin van de wedstrijd aanwezig zijn in de wedstrijdhal.</i> <i>Geen coaching voor matches tussen Belgische schermers</i>

DFB Qualifikationsturnier

17 Stefan-Haukler-Memoriam 2025

um den Sparkassen-Pokal

City Offenbach (HE)
August-Heim-Halle und Edith-Stein-Schule
Senefelderstraße 265/Gravenbruchweg 1
63069 Offenbach

Nation **Germany**

Date **Oct 4, 2025 - Oct 5, 2025**

Timezone of venue Europe/Berlin (GMT 2)

Participation INTERNATIONAL OPEN
The number of participants is unlimited.
A valid DFB fencing pass is a starting requirement for German fencers, referees and coaches.
German fencers under the age of 18 need a health certificate (not older than 365 days).

Licence required **National licence** License level 1

- Participants
- Referees

Quota None

Referees **Referee qualification:**
At least a national referee license is required
Die Kampfrichter dürfen das 60. Lebensjahr nicht vollendet haben.

Entries ind. Per club	4 - 7	8 +	+
Teams Per club	1 - 2	3 - 4	5 +
Mandatory referees	1	2	3
Fine Per day	€350.00	€350.00	Not possible

Referees must be provided based on the total entries per day.

The required number of qualified referees must be entered into the inscription system before athletes can be added to the competition.

The referees activity is not paid by the organizer.

The status quo at the tournament registration deadline is binding for the determination of mandatory referees. The number of referees will be determined/calculated subsequently and will remain the same even in the event of cancellations, even with a medical certificate.

Rules for judges also apply to foreigners per nation:

4 fencers per nation 1 referee

8 fencers per nation 2 referees

The judges must be available for the entire duration of the event.

We expect an adequate appearance:

- trouser suit or skirt

- suit and tie

If foreign fencers are announced by German clubs for DFB tournaments and they are also in possession of a German licence, they fall under the participation rate for the German club and are therefore considered for the calculation of compulsory judges to be sent!

Fechtclub Offenbach von 1863 e.V.



Sparkasse
Offenbach

Federation Deutscher Fechter-Bund e.V.

Club Fechtclub Offenbach von 1863 e.V.

Organizer FC Offenbach von 1863 e.V.

Contact Rostislav Dergay
fechtcluboffenbach@yahoo.com

Further information <https://fencing.ophardt.online/en/widget/event/32915>
View entries and results

Entries Entries to: <https://fencing.ophardt.online/>
until Sep 28, 2025, 12:00:00 PM Central European Summer Time only by: Club ,
 Cancel until Oct 3, 2025, 12:00:00 PM Central European Summer Time
 E-Mail: fechtcluboffenbach@yahoo.com

Pre-entries Fencing Belgium - FBRCE/KBFS/KBVF until 31 août 2025 à 00:00:00 heure d'été d'Europe centrale

Day	Entry desk close	Begin	Continued	Finals	Competition	allowed	Quota	Entry fee
04.10.	08:30	09:00			Epee Women's	I U20 2006 - 2012		€25.00
05.10.	08:30	09:00			Epee Men's	I U20 2006 - 2012		€25.00

Equipment check

Day	Time	Day	Time	Competition
04.10.	07:30			Epee Women's U20 Individual
05.10.	07:30			Epee Men's U20 Individual

Referee meeting

Day	Time	Day	Time	Day	Time	Discipline
04.10.	08:30	05.10.	08:30			Epee

Payment	Payment	Surcharge	Remarks
	Cash on site	+€0.00 +0.00%	

Competition manager Ingolf Blumowski | E-Mail: wkm-degen@fechten.org

Format Registrations must reflect realistic participation! Free cancellation – with or without a medical certificate – is only possible until the rounds are scheduled. After that, the fee must be paid in all cases (even with a medical certificate), and in the event of a non-participation without a cancellation/medical certificate, a penalty fee of EUR 500 must be paid.

The rounds will be published the day before the tournament by 5 p.m. at the latest.
 All fencers will go to their assigned piste 10 minutes prior the start of the competition.

Rules and legal The event takes place according to FIE and DFB regulations.

The award ceremony will be held in the following outfit:
 - Club tracksuit = Jacket or Shirt and long trousers
 - Sturdy shoes
 - Trainers in long trousers

Liability Organizer assume no liability. All participants are for responsible for the personal equipment.

Jurisdiction The participants submit to the jurisdiction of the German Fencing Federation e.V.

Anti Doping Doping controls may be carried out.

Fechtclub Offenbach von 1863 e.V.


 Sparkasse
Offenbach

	The participants submit to the jurisdiction of the NADA. The DFB / Organizer is not liable for damages resulting from incorrect performance of doping tests, unless the DFB / Organizer is proven to have acted with intent or gross negligence.
Image / TV rights	The participants and their legal representatives declare that they agree to a publication of their names, clubs and year of birth as the as the competition/event data. The fencer / legal representative declares his consent to the production, distribution and display of images, sound and film during the competitions/events. This consent is free of charge, has unlimited territorial and temporal validity and applies to the right to the image as well as the general right of personality. It includes all media, but in particular the right to reproduce recordings in print, TV shows and the Internet. There is the possibility, but no obligation, to give the name.
Medical	A doctor is present in the competition site. Only doctors are entitled according to the international statutes to grant medical breaks during the fights.
Equipment	Equipment according to definition DFB. https://www.fechten.org/fileadmin/user_upload/Ausruestungsvorschriften_DFB_gueltig_ab_01.04.2024 1. In principle, all participants in the German as well as in all QB tournaments from U20 on must wear their name and nationality on their backs. 2. Athletes of Russian or Belarusian nationality are still permitted to participate in tournaments, provided they have their habitual residence in Germany and compete for a German club. However, they are prohibited from wearing any national identification unless they have been authorised by the FIE to compete under the identification AIN. They are therefore expressly exempt from the obligation to wear the national identification on the back, but the name must be worn. 3. No start is possible if this rule is violated.
Accommodation	Hotel quota at: Achat Hotel Offenbach Plaza Ernst-Griesheimer Platz 7 63071 Offenbach Phone.: 069-809050 Offer: 79€ EZ / 99€ DZ inkl. Frühstück Keyword: "Fechttturnier Offenbach 2025" https://www.offenbach.de/kultur-und-tourismus/hotels/subrubrik-hotels.php
Directions	Highway 661, exit "OF-Taunusring", continue on B 43 until signs to "Sportzentrum Rosenhöhe" and "Fechthalle", then turn right into "Senefelderstraße" until you reach the fencing hall/Edith-Stein-Schule.
Catering	The Cafeteria is run by our club.